

# Jahresbericht der Gesellschaft HS-Tec spol. s r.o. für das Jahr 2016

## Grundinformationen über die Gesellschaft

Die Gesellschaft HS-Tec, spol. s r.o. ( GmbH ) wurde als eine 100%-ige Tochtergesellschaft der Gesellschaft Hainbuch GmbH, Marbach, Deutschland, gegründet und wurde am 18.03.1997 ins Handelsregister eingetragen, Einlage Nr. 10143/R. Der Sitz der Gesellschaft ist Niva 13, 911 01 Trenčín, Ident.-Nr. (IČO): 36294659. Die Höhe der eingezahlten Einlage beträgt 6.639 EUR. Der Gegenstand der Tätigkeit der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Spannelementen. Das genehmigende Organ ist die Gesellschafterversammlung, und der satzungsmäßige Vertreter der Gesellschaft ist Hr. Gerhard Rall. Der bevollmächtigte Geschäftsführer ist Hr. Milan Novotny.

Weitere Angaben: Tel.: 032/ 7441222, Fax: 032/ 7441223, E-Mail: [hstec@hstec.sk](mailto:hstec@hstec.sk), [www.hstec.sk](http://www.hstec.sk)

Die Gesellschaft hat zwei Werke, die sich in gemieteten Räumlichkeiten befinden: M.R.Štefánika 19, Trenčín, und Partizánska cesta 74, Bánovce nad Bebravou.

Der Gegenstand der Unternehmung der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Spannelementen. Es geht um Spannelemente für die Spannung von Werkstücken auf Metallbearbeitungsmaschinen. Das Produktionsprogramm wurde von der Muttergesellschaft übernommen, die auch der einzige Abnehmer der Produktion ist. Das Produktionsvolumen ist nach dem anfänglichen Know-how-Transfer allmählich gewachsen und beträgt gegenwärtig 153 906 ausgelieferte Erzeugnisse pro Jahr.

## Einberufung der Gesellschafterversammlung und ihre Tagesordnung

Die Gesellschafterversammlung der Gesellschaft HS-Tec s.r.o. für das Jahr 2016 wurde auf den 19.06.2017 mit der folgenden Tagesordnung einberufen:

- Genehmigung des Jahresabschlusses für das Jahr 2016
- Entscheidung über die Gewinnverteilung
- Verhandlung den Wirtschaftsprüfersberichten
- Genehmigung des Jahresberichtes

## Wesentliche Betriebsergebnisse der Gesellschaft für das Jahr 2016

Umsätze	8 859 286 EUR
Gewinn vor Steuern	216 650 EUR

## Information der Geschäftsführung der Gesellschaft über die Tätigkeit der Gesellschaft

Ergebnisse des vergangenen Zeitraums im Vergleich mit dem Vorjahr

Die Umsätze der Gesellschaft sind im Vergleich zum Vorjahr um 689 655 EUR gestiegen. Der Anstieg des Verkaufsvolumens wurde durch die Erhöhung des Einkaufs von Seiten des Abnehmers – der Muttergesellschaft bewirkt.

Die Gesellschaft hat im Jahre 2016 mit einer höheren Mitarbeiteranzahl (zum 31.12.) Jahr 2015=164, Jahr 2016=172 um 6 045 Erzeugnisse mehr verkauft.

Die Vorräte von Fertigerzeugnissen, von Erzeugnissen in der Produktion und von Halbfabrikaten sind im Jahre 2016 in finanzieller Hinsicht etwas gestiegen. Die Abnahme von Erzeugnissen von Seiten der Muttergesellschaft war im großen Maße operativ aus der Produktion gedeckt.

Im Jahre 2016 haben wir den Einkauf von Produktionsmaschinen und Anlagen vorgenommen.

Für das Werk Trenčín und Werk Banovce: CNC-Schleifmaschine, CNC-Drehmaschinen für Hartbearbeitung, CNC-Fräsbearbeitungszentrum, Laserbeschriftungsmaschine Vulkanisierpresse und Kompressor.

Diese Investitionen wurden teilweise aus eigenen Mitteln und teilweise durch ein Leasing gedeckt.

Neue Produktionskapazitäten wurden zur allmählichen Einführung weiterer Erzeugnisse in die Produktion genutzt.

Ausblick für das Jahr 2017

Die Gesellschaft plant im Jahre 2017 im Hinblick auf die sich verbessernde Situation im Vertrieb bei der Muttergesellschaft als dem einzigen Abnehmer von Komponenten, Waren im finanziellen Volumen um etwa 10 % mehr im Vergleich mit dem Jahr 2016 zu verkaufen.

Die Gesellschaft plant, die Anzahl von Mitarbeitern auf 176 zu erhöhen, im Hinblick auf die geplante Produktionserhöhung auch bei technologisch anspruchsvolleren Komponenten.

Der Anteil der eingekauften Halbfabrikate im Werk Trenčín wird zu Ungunsten der eigenen Produktion im Werk ansteigen.

Das Sortiment der produzierten Erzeugnisse wird weiter vor allem um technologisch anspruchsvollere Teile und weitere Ausfertigungen von dem schon gelieferten Sortiment von Erzeugnissen erweitert.

Geplante Investitionen im Jahr 2017: CNC-Drehmaschine, CNC-Drehmaschinen für Hartbearbeitung, CNC-Schleifmaschinen, CNC-Bearbeitungszentrum, PKW, Offen für Lokalanlagen, Messgerät, Projekt für Bau von einer neuen Produktionshalle.

Die Produktion wird – neben der Serienproduktion nach dem zur Verfügung gestellten Know-how – immer mehr auf Auftragsproduktion und kleinere Serien ausgerichtet.

Was die Vorräte (Halbfabrikate, Erzeugnisse in der Produktion und Finalerzeugnisse) angeht, ist eine mäßige Senkung geplant.

Geplante Betriebsergebnisse für das Jahr 2017

Umsätze                    9 900 000 EUR  
Gewinn vor Steuern    610 000 EUR

#### Vergleich der wirtschaftlichen Hauptkennziffern der Jahre 2015 und 2016 in EUR

	r.2016	r.2015
Erlöse	8 859 286,00	8 169 631,00
Wirtschaftsergebnis vor Steuer	216 650,00	379 663,00
Wirtschaftsergebnis nach Steuer	137 859,00	273 479,00
Summe Aktiva	4 664 699,00	4 185 146,00
Eigenkapital	2 233 429,00	2 095 570,00
Fremdkapital	2 431 270,00	2 089 576,00

#### Aufwendungen für Forschung und Entwicklung

Die Gesellschaft hatte im gegenständlichen Geschäftsjahr keine Aufwendungen für Forschung und Entwicklung.

#### Zweigstellen

Die Gesellschaft hat weder im Inland, noch im Ausland Zweigstellen.

## **Umweltschutzpolitik**

Die Gesellschaft deklariert ihr Verhältnis zur Umwelt und ihre Verpflichtung zu ihrer ständigen Verbesserung. Sie wendet Anforderungen und Pflichten in Bezug auf den Umweltschutz in den Bedingungen der Produktion der Gesellschaft an.

## **Geschäftsanteile**

Die Gesellschaft hat in ihrem Vermögen keine eigenen Geschäftsanteile, keine anderen Geschäftsanteile und keine Wertpapiere.

## **Angaben über wichtige Tatsachen, die sich auf den Jahresabschluss beziehen**

Der Jahresabschluss wurde als ein ordentlicher Jahresabschluss erstellt, unter der Voraussetzung der ununterbrochenen Fortsetzung der Tätigkeit. Die Gesellschaft ist verpflichtet, die Unterlagen für einen konsolidierten Jahresabschluss zu erstellen, den die Muttergesellschaft erstellt.

## **Neue Tatsachen, die die Darstellung der wirtschaftlichen Tätigkeit beeinflussen**

Nach dem Abschluss des Geschäftsjahres kam es zu keinen weiteren Ereignissen, die einen wesentlichen Einfluss auf eine getreue Darstellung von Tatsachen in der wirtschaftlichen Tätigkeit im Jahre 2016 haben.

## **Vorschlag für die Gesellschafterverteilung für die Verwendung des Gewinns**

Der Gewinn wird auf das Konto des nicht verteilten Gewinns der vergangenen Jahre gebucht.

## **Buchhaltungsverfahren und Buchhaltungsgrundsätze in der Gesellschaft**

Mit der Führung der Lohn- und Finanzbuchhaltung der Gesellschaft ist als Auftragnehmer die Gesellschaft Rödl & Partner Outsourcing s. r. o. mit Sitz in Bratislava beauftragt.

Das System der Buchhaltung unterliegt den entsprechenden Bestimmungen des Gesetzes über die Buchführung, dem Kontenrahmen, den Buchhaltungsverfahren für Unternehmer und den internen Buchhaltungsrichtlinien der Gesellschaft.

Mit der Durchführung der Wirtschaftsprüfung der Gesellschaft wurde aufgrund der Unterzeichnung des Vertrags die Gesellschaft Auditea, spol. s r.o. mit Sitz in Bratislava beauftragt. Es wird beabsichtigt, die Zusammenarbeit in Zukunft mit der gleichen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft fortzusetzen.

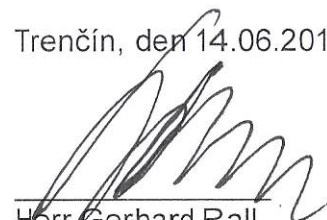
## **Anlagen**

Jahresabschluss zum 31.12.2016

Anmerkungen zum Jahresabschluss

Bericht des Wirtschaftsprüfers zur Beglaubigung des ordentlichen Jahresabschlusses zum 31.12.2016 und Jahresberichtes

Trenčín, den 14.06.2017



Herr Gerhard Rall  
HS-Tec, spol. s.r.o.